

Porównanie tłumaczeń Jana 15:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Te jest — przykazanie — Moje, abyście kochali siebie nawzajem, jak [Ja] ukochałem was.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	To jest przykazanie moje aby miłowalibyście siebie nawzajem jak umiowałem was
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	To jest moje przykazanie, abyście kochali jedni drugich,* jak Ja was ukochałem.**1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	To jest przykazanie moje, aby miłowaliście siebie nawzajem, jako umiowałem was.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	To jest przykazanie moje aby miłowalibyście siebie nawzajem jak umiowałem was

¹⁾ <x>500 13:34-35</x>; <x>500 15:17</x>; <x>520 13:8</x>; <x>590 4:9</x>; <x>670 1:22</x>; <x>670 4:8</x>; <x>690 3:11</x>; <x>690 4:21</x>

²⁾ <x>560 5:2</x>